

# EUROPEAN PARLIAMENT

2004



2009

*Committee on Employment and Social Affairs*

EMPL\_PV(2007)0320\_1

## MINUTES

Meeting of 20 March 2007, from 15.00 to 18.30,  
and 21 March 2007, from 9.00 to 12.30 and from 15.00 to 18.30  
BRUSSELS

The meeting opened at 15.05 on Tuesday 20 March 2007, with Jan Andersson (Chairman) in the chair.

**1. Adoption of agenda** EMPL\_OJ (2007)0320v01-00

The agenda was adopted in the form shown in these minutes.

**2. Chairman's announcements**

The Chairman informed Members of the departure of Tuija Saari on 1st April for the General Directorate for the Presidency and thanked her for her work.

**3. Approval of minutes of the meeting of:**

28 February-1 March 2007 PV - PE 384.450v01-00

The minutes were approved.

**4. Improvement of the portability of supplementary pension rights**

EMPL/6/31278 PR - PE 374.180v01-00

\*\*\* I - COM(2005)0507 - 2005/0214(COD) - C6-0331/2005 AM - PE 376.423v01-00

Rapporteur: Ria Oomen-Ruijten AM - PE 386.321v02-00

- Deadline for tabling amendments: 20.07.2006 12:00

- Consideration of compromise amendments presented by the rapporteur

Speakers: Ria Oomen-Ruijten, Thomas Mann, Jean Lambert, Karin Jöns, Harald Ettl, Carlo Fatuzzo, Philip Bushill-Matthews, Gabriele Zimmer, Jan Andersson, Jérôme Vignon (Commission)

## **5. Qualifications framework for lifelong learning**

EMPL/6/41319 PR - PE 384.540v01-00  
\*\*\* I - COM(2006)0479 - 2006/0163(COD) - C6-0294/2006  
Rapporteur: Mario Mantovani  
- Consideration of a draft report  
- Deadline for tabling amendments: **3.04.2007 12:00**

Speakers: Mario Mantovani, Françoise Castex, Thomas Mann, Philip Bushill-Matthews, Sepp Kusstatscher, M. Teutsch (Commission)

## **6. Impact and consequences of the exclusion of Health Services from the Directive on Services in the Internal Market**

EMPL/6/42379 PA - PE 382.461v02-00  
2006/2275(INI) AM - PE 382.462v02-00  
Draftsperson: Harald Ettl  
- Deadline for tabling amendments: 31.01.2007 12:00  
- Consideration of amendments

Speakers: Harald Ettl, Jan Andersson, Elizabeth Lynne, Milan Cabrnoch, Jean Lambert, Stephen Hughes

## **7. Labour force sample survey in the Community**

EMPL/6/41135 PR - PE 384.498v01-00  
\*\*\*I - COM(2006)0565 - 2006/0180(COD) - C6-0326/2006  
Rapporteur: Jan Andersson  
- First exchange of views

Speakers: Jan Andersson, Ana Franco (Commission)

The meeting closed at 17.05.

\* \* \*

The meeting opened at 9.05 on Wednesday, 21 March 2007, with Jan Andersson (Chairman) in the chair.

## **8. Improvement of the portability of supplementary pension rights**

EMPL/6/31278 PR - PE 374.180v01-00  
\*\*\* I - COM(2005)0507 - 2005/0214(COD) - C6-0331/2005 AM - PE 376.423v01-00  
Rapporteur: Ria Oomen-Ruijten AM - PE 386.321v02-00  
- Deadline for tabling amendments: 20.07.2006 12:00  
- Vote and adoption of a draft report

Amendments adopted: COMP A, 67, COMP ZF, COMP C, COMP F, 115  
1st part, COMP ZG, COMP ZJ, COMP G, COMP  
ZH, COMP I, COMP J, COMP ZE, COMP N, 201,

28, 207, 208, ECON 31, 29, COMP L, COMP M,

COMP O, COMP P, COMP Q, COMP R, COMP ZI,  
COMP T, COMP U, COMP V, 38, COMP W, COMP  
X, COMP Y, COMP Z, COMP ZA, COMP ZB,  
COMP ZC, COMP ZD, 6, 55, 56, ECON 1

Amendments rejected:

65, 66, 72, 73, 74, 75, 76, 79, 80, 81, 82, 83, 86,  
ECON 11, 112, 114, ECON 17, 116, 122, 130, 137,  
145, 146, 204, 205, ECON 30, 206, 216, 32, 33, 34,  
FEMM 1, 35, 36, 37, FEMM 2, FEMM 3, 44, 45, 54,  
ECON 2, FEMM 4, 60, ECON 3, ECON 4, 61, ECON  
5, 7, FEMM 5, 31

Amendments fallen:

62, 63, 64, 68, 8, 69, 70, ECON 6, FEMM 6, ECON  
7, 77, 78, 10, 84, 85, 87, ECON 8, 11, 88, 90, 91,  
FEMM 7, 89, ECON 9, 92, FEMM 8, ECON 10, 93,  
94, 95, 12, ECON 12, 97, 96, 98, 99, 100, FEMM 9,  
101, 102, FEMM 10, 103, 113, ECON 13, FEMM 11,  
ECON 14, 104, 105, FEMM 12, 13, 106, 107, 108,  
109, 111, 110, ECON 15, ECON 16, 115 2nd part,  
ECON 18, 119, FEMM 13, 118, 121, 117, 120, 127,  
123, 124, ECON 19, 125, 126, 129, FEMM 14, 128,  
131, 18, 134, 132, ECON 20, 135, 133, FEMM 15,  
136, 138, 139, 140, 141, ECON 21, 142, FEMM 16,  
143, 144, 148, 147, 19, 150, 149, 152, ECON 22, 151,  
153, 155, 154, 156, 157, 20, 158, 159, 160, FEMM  
17, ECON 23, 161, 162, 163, ECON 24, 21, 166, 164,  
165, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, ECON  
25, 22, 175, 176, 177, 178, ECON 26, 179, 180, 23,  
181, ECON 27, 182, 24, 183, 184, 185, 186, 25,  
ECON 28, 187, 188, FEMM 18, 189, 190, 191, 192,  
193, ECON 29, FEMM 19, 194, 195, 196, 197, 26,  
198, FEMM 21, 199, 200, 202, 203, 209, 210, 211,  
214, 215, 212, 213, 217, 218, 219, 30, ECON 32, 39,  
40, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 50, 53, 51, 52, 57, 58, 59  
COMP B, 9, 71, 14, 15, 16, 17, COMP E, COMP D,  
COMP H, COMP K, 27, COMP S, 1, 2, 3, 46, 4, 5, 7

Amendments withdrawn:

Admendments non admissible: ---

Final vote: the draft report was adopted by 28 votes to 5, with 5 abstentions,  
the draft resolution was adopted by 27 votes to 5, with 4 abstentions.

Speakers: Carlo Fatuzzo

## **9. Impact and consequences of the exclusion of Health Services from the Directive on Services in the Internal Market**

EMPL/6/42379

2006/2275(INI)

Draftsperson: Harald Ettl

PA - PE 382.461v02-00

AM - PE 382.462v02-00

- Deadline for tabling amendments: 31.01.2007 12:00
- Vote and adoption of a draft opinion

Amendments adopted: COMP A, 21, 10, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 11, 22, 23, 14, COMP B, COMP C, COMP D, 51, 52, COMP E, COMP F, 62, 63, 66, 67, COMP G, 69, COMP H, 75, 76, COMP I, 83, 84 orally amended, 86, 87, COMP J, 93 orally amended, 94, 95, 1

Amendments rejected: 2, 7, 8, 12, 53, 72, 92

Amendments fallen: 3, 4, 5, 6, 9, 24, 25, 29, 26, 28, 27, 31, 32, 30, 33, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 60, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 65, 68, 71, 73, 74, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 85, 88, 89, 90, 91

Amendments withdrawn: 13, 34, 35, 36, 37, 44, 46, 64, 70,

Amendments non admissible: ---

Final vote: the draft opinion was adopted by 34 votes to 4, with 0 abstentions.

#### **10. The application of Directive 2000/43/EC of 29 June 2000 implementing the principle of equal treatment between persons irrespective of racial or ethnic origin**

EMPL/6/46355

PA - PE 386.284v03-00

Draftsperson: Patrizia Toia

- Consideration of a draft opinion
- Deadline for tabling amendments: **11.04.2007 12:00**

Speakers: Patrizia Toia, Jean Lambert, Agnes Schierhuber, Stephen Hughes, Emine Bozkurt, Luigi Cocilovo, Ilda Figueiredo, Edit Bauer, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Fiona Kinsman (Commission)

Ilda Figueiredo (Vice-Chairman) took the chair at 10.35.

The meeting closed at 10.40.

\* \* \*

The meeting opened at 15.10 on Wednesday, 21 March 2007, with Jan Andersson (Chairman) in the chair.

#### **11. Green Paper "Modernising Labour Law to meet the challenges of the 21st century"**

- Hearing and exchange of views with Mr Vladimír Špidla, Member of the European Commission

Speakers: M. Buschak (EUROFOUND), José Albino Silva Peneda, Jan Jerzy Kułakowski, Gabriele Stauner, Ilda Figueiredo, Elisabeth Schroedter, Georgios Toussas, Thomas Mann, Proinsias De Rossa, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, Harald Ettl, Ole Christensen, Jan Andersson, Vladimír Špidla (European

Commission), Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Thomas Mann, Stephen Hughes, Maria Matsouka, Georgios Toussas, Philip Bushill-Matthews, Elizabeth Lynne, Alexandru Athanasiu, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Professor Wilthagen (Tilburg University), Professor Bercusson (London University)

**12. Date and place of next meeting**

11 April 2007, from 15.00 to 18.30

12 April 2007, from 9.00 to 12.30, Brussels

The meeting closed at 17.50.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU  
REGISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/  
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedsstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jan Andersson (1/2), Ilda Figueiredo (1/2), Thomas Mann (1/2), Pier Antonio Panzeri (1/2), Elizabeth Lynne (1/2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexandru Athanasiu (2), Roselyne Bachelot-Narquin (2), Edit Bauer (1/2), Jean-Luc Bennahmias (1/2), Emine Bozkurt (1/2), Iles Braghetto (2), Philip Bushill-Matthews (1/2), Milan Cabrnoch (1/2), Alejandro Cercas (1/2), Ole Christensen (1/2), Luigi Cocilovo (2), Jean Louis Cottigny (1/2), Proinsias De Rossa (1/2), Harald Ettl (1/2), Richard Falbr (1/2), Carlo Fatuzzo (1/2), Joel Hasse Ferreira (1/2), Roger Helmer (1), Stephen Hughes (1/2), Karin Jöns (1/2), Jan Jerzy Kułakowski (1/2), Jean Lambert (1/2), Carl Lang (1), Jan Tadeusz Masiel (2), Jiří Maštálka (1/2), Ana Mato Adrover (1/2), Maria Matsouka (1/2), Csaba Óry (1/2), Siiri Oviir (2), Marie Panayotopoulos-Cassiotou (1/2), Jacek Protasiewicz (2), Elisabeth Schroedter (1/2), José Albino Silva Peneda (1/2), Kathy Sinnott (1/2), Jean Spautz (1/2), Gabriele Stauner (1/2), Anne Van Lancker (1/2), Gabriele Zimmer (1/2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojuantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Jean Marie Beaupuy (1/2), Françoise Castex (1), Donata Gottardi (1/2), Marian Harkin (2), Monica Maria Iacob-Ridzi (1/2), Anna Ibrisagic (1), Magda Kósáné Kovács (2), Sepp Kusstatscher (1/2), Mario Mantovani (1/2), Dimitrios Papadimoulis (1/2), Agnes Schierhuber (2), Patrizia Toia (1/2), Georgios Toussas (2), Evangelia Tzampazi (1), Anja Weisgerber (2), Glenis Willmott (1)

178 (2)
Ria Oomen-Ruijten (1/2)
183 (3)
Stefan Sofianski (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/

Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 20.3.2007

(2) 21.3.2007

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Vladimír Špidla (Commission), M. Buschak (EUROFOUND), Professor Wilthagen (Tilburg University), Professor Bercusson (London University)</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>		
<p>Vassil Nikolov, Wolfgang Husemann, Epstratia Voursouki</p>		
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummisjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>		
<p>M. Clark, M. Teutsch, M. Guidicelli, M. Giszczak, M. Le Lostecque, Fiona Kirsman, Kristian Takac, Jérôme Vignon, M. Franco</p>		
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>		
<table border="1"> <tr> <td>EESC</td> <td>M. Nyberg</td> </tr> </table>	EESC	M. Nyberg
EESC	M. Nyberg	

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>M. Coleman (BAFF), M. Mühle (BAVC), M. Savoini (EUROCOMMERCE), M. Foulquier (Care for Europe), M. Heinonen (Permanent Representation FIN), M. Henriksen (Permanent Representation DK), Klara Scheepers (Permanent Representation NL), M. Wallner (Permanent Representation AUT), M. Fuchs (Permanent Representation CZ), M. Cassagnau (Ministry of Finances), Wolfgang Husemann (BMAS), Timo Lehtinen, Vilma Garsalyte, Ludovic De Danne (ITS), Ralph Atkinson, Roos van der Velde, Katerini Kyrieri, Lech Bartek, M. White, M. Caballero, M. Pimpão, M. Madsen, M. McCourt, M. Flumm, Patrick Dondlinger, W. Gekiere, Y. Torres, Réka Fürtös, M. Kefala, M. Tütün-Ince, M. Bouzon, M. Wittmann, M. Loos, M. Philipp, M. Kammer, M. Lioussis</p>																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat poliitičnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carra, Nicolas Macias</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Peter Ruzs</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Guillaume McLaughlin</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Philine Scholze</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>René Roovers, Klaus Dräger</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Piotr Wisniewski</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carra, Nicolas Macias	PSE	Peter Ruzs	ALDE	Guillaume McLaughlin	Verts/ALE	Philine Scholze	GUE/NGL	René Roovers, Klaus Dräger	IND/DEM		UEN	Piotr Wisniewski	NI	
PPE-DE	Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carra, Nicolas Macias															
PSE	Peter Ruzs															
ALDE	Guillaume McLaughlin															
Verts/ALE	Philine Scholze															
GUE/NGL	René Roovers, Klaus Dräger															
IND/DEM																
UEN	Piotr Wisniewski															
NI																

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Τραπέζιο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd prezydenta/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkâri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Sven Corthout
DG IPOL	Christa Kammerhofer
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Guido Ricci	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Panos Konstantopoulos, Aurel Sava, Vanessa Aulehla, Elke Ballon, Juan Carlos Pérez Navas, Helen Margaritopoulou, Elena Mainardi, Jan van der Velden	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Sandra Almeida	

- \* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpreedseda/Podpreedsednik/V arapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/



